92-431342/52 BORE = 89.06.26 HOI 92-431342/32

BORE-INCHE CONSOLIDATION MUDS

99.06.26 89SU-4710051 (92.02.07) E218 29/10

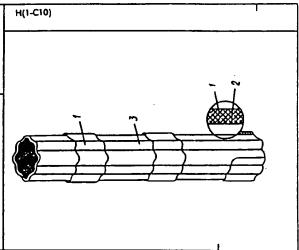
Repairing demaged casing pipe - by expanding patch with edges coated with sealing material and granules, of hardness exceeding that of patch and casing

CY2-191751 Addni. Data: YUREV V A., NEUDACHIN V P., NIKITIN V I

Scaling material (1) is put on edges of the tongitudinally corrugated pipe (3) and grammes (2) of hardness exceeding that of the pipe (3) and of casing pipe are put on the scaling material (1). Size of the grammes (2) is less than thickness of the pipe's (3). The pipe (3) is lowered down the casing pipe into required position and pressed against its inner surface.

The material may be in the form of sticky tape on which the granules (2) are placed. During expansion of the patch (3) the granules edges cut into the patch and the casing pipe and ensure a strong contact on a shorter section. The sealing material (1) with the aurong contact on a shorter section. The sealing material (1) with the granules (2) can be deposited parctically in any width, but initially the width of 200-400 mm is sufficient.

ADVANTAGE - More effective adhesion of the patch to the using pipe during initial expansion of the patch. Bul.5/7.2.92 (5pp.wg.No.1/1)



© 1992 DERWENT PUBLICATIONS LTD. 128, Theobalds Road, London WC1X 8RP, England US Office: Derwent Inc., 1313 Dolley Madison Boulevard, Suite 401 McLean, VA22101, USA Unauthorised copying of this abstract not permitted.

BEST AVAILABLE COPY

ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

К АВТОРСКОМУ СВИДЕТЕЛЬСТВУ

(21) 4710051/03

(22) 26.06.89

(46) 07.02.92.Бюл. № 5

(71) Всесоюзный научно-исследовательский и проектный институт по креплению скважин и буровым растворам

(72) В.А.Юрьев, В.П.Неудачин, В.И.Никитин, В.И.Власов и В.А.Никишин

(53) 622.248.12 (088.8)

(56) Патент США

№ 3175618, кл. 166-63, опублик. 1965. Патент США

№ 3179168, кл. 166-14, опублик. 1965. (54) СПОСОБ РЕМОНТА ОБСАДНОЙ КО

(54) СПОСОБ РЕМОНТА ОБСАДНОЙ КОЛОННЫ

(57) Изобретение относится к ремонту скважин, а именно к способу подземного ремонта обсадных колонн. Цель изобретения —

повышение эффективности сцепления пластыря с обсадной колонной в начальный момент работы формирующей головки. Это достигается тем, что перед спуском пластыря на концевые участки его наружного герметизирующего покрытия наносят зернистый материал твердостью, большей твердости материалов обсадной колонны и пластыря. При этом размер зернистого материала не превышает толщину стенки пластыря. Для ремонта обсадной колонны осуществляют спуск в интервал нагружения герметичности пластыря в виде продольно гофрированного патрубка с наружным герметизирующим покрытием. Затем расширяют его до плотного прижатия к внутренней поверхности осадной трубы формирующей головкой. 1 ил.

2

Изобретение относится к технике подземного ремонта, а именно к восстановлению герметичности обсадных колонн металлическими пластырями нефтяных, водяных и газовых скважин.

Известен способ ремонта обсадной колонны, когда перед спуском в скважину пластыря на специальном устройстве типа ДОРН наружную поверхность его покрывают герметизирующим составом на основе наирита "НТ".

Недостатком способа является то, что с целью обеспечения сопряжения пластыря с колонной в начальный период его расширения конец пластыря со стороны захода дорнирующей головки устройства не покрывают герметиком. Длина этого участка соответствует величине 300—500 мм.

Кроме того, применение герметика "НТ" ограничено по температуре до +70° С и не обеспечивает достаточную адгезию между пластырем и обсадной колонной. Этот герметик токсичен в процессе его нанесения.

При расширении пластыря протяжкой через него дорнирующей головки в начальный период не гарантируется качественное сопряжение между колонной и пластырем. В результате чего существует вероятность продольного смещения пластыря по колонне.

Все эти недостатки не позволяют обеспечить поставленную цель – локальную герметизацию обсадной колонны в скважине путем надежной установки пластыря.

Известен способ, включающий в себя продольно-гофрированный пластырь, покрытый стеклотканью с отверждающейся

" SU " 1710694 A1

композицией на основе эпоксидной смолы, пуск к месту дефекта и расширение его до энтактного сопряжения с внутренней поверхностью обсадной колонны с помощью специального транспортного устройства.

Недостатком этого способа является то, что в начальный период отсутствует гарантия качественного сопряжения пластыря с колонной (имеется вероятность смещения пластыря по колонне).

Кроме того, технология нанесения этого герметика непростая, материал токсичен, имеет короткую "жизнеспособность" (до 24 •ч), что приводит к преждевременному затвердеванию.

Цель изобретения – повышение эффективности сцепления пластыря с обсадной колонной в начальный момент работы дорнирующей головки.

Эта цель достигается тем, что перед 20 стыря. спуском в скважину пластыря на концевые участки наружного герметизирующего покрытия наносят зернистый материал твердостью, большей твердости материалов обсадной колонны и пластыря, и размером, 25 3. не превышающим толщину стенки пластыря. Таким материалом может быть, например, абразивный камень, алмаз, твердый :плав.

Герметизирующим материалом может 30 быть лента "ГЕРЛЕНД-Д". Эта лента обладает хорошей пластичностью, самоклеящаяся, что позволяет наносить на ее клеящуюся (рабочую) поверхность в виде многогранной крошки твердый материал 35 без применения дополнительного клея непосредственно перед наложением ленты на металлический пластырь.

При расширении пластыря до сопряжения с обсадной трубой зернистый твердый материал своими гранями врезается в обсадную колонну и пластырь, обеспечивая прочный контакт на более коротком отрезке, чем это происходит без его применения, 45 и повышает коэффициент успешности и надежности установки пластыря.

Используя эти качества твердого материала, герметизирующий материал (ленту "ГЕРЛЕН-Д") наносят сразу от торца пластыря, не оставляя технический пропуск на длине 300-500 мм для сопряжения обсадной трубы с пластырем в начальный период расширения дорнирующей головкой. Это позволяет, с точки зрения герметизации ремонтируемого участка обсадной трубы, использовать пластырь на всей его длине. 10

Величину нанесения герметика с твердым зернистым материалом практически можно не ограничивать, однако, для обеспечения надежности сцепления пластыря с об-15 садной трубой, в начальный момент достаточно 200-400 мм. т.е. на одно-два кольца нанесенной ленты "ГЕРЛЕН-Д" с твердым зернистым материалом.

На чертеже изображена заготовка пла-

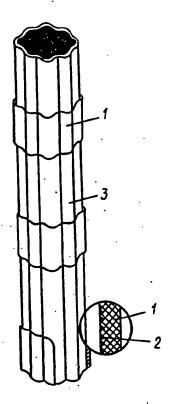
Герметизирующий материал 1 с применением твердого зернистого материала в виде крошки многогранной формы 2 наносят на металлическую гофрированную трубу

Предложенное техническое решение повышает коэффициент успешности установки пластыря и устраняет необходимость оставлять технологический участок без нанесения герметизирующего материала.

Формула изобретения

Способ ремонта обсадной колонны. включающий спуск в обсадную колонну и установку пластыря в виде продольно-гофрированного патрубка с наружным герметизирующим покрытием путем его расширения дорнирующей головкой, отличающийся тем, что, с целью повышения эффективности сцепления пластыря с обсадной колонной в начальный момент работы дорнирующей головки, перед спуском пластыря на концевые участки наружного герметизирующего покрытия наносят зернистый материал твердостью, большей твердости материалов обсадной колонны и пластыря, и размером, не превышающим толщину стенки пластыря.

50



50 .

Редактор Н.Химчук

Составитель В.Юрьев Техред М.Моргентал

Корректор М.Кучерявая

Заказ 317

Тираж

Подписное

ВНИИПИ Государственного комитета по изобретениям и открытиям при ГКНТ СССР 1-13035, Москва, Ж-35, Раушская наб., 4/5

Производственно-издательский комбинат "Патент", г. Ужгород, ул.Гагарина, 101

[see English abstract - separate page]

[state seal]

Union of Soviet Socialist Republics

USSR State Committee

on Inventions and Discoveries of the State Committee on Science and Technology

(11) **1710694 A1** (19) **SU**

(51)5 E 21 B 29/10

SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE

(21) 4710051/03

(22) June 26, 1989

(46) February7, 1992, Bulletin No. 5

(71) All-Union Scientific-Research and Planning Institute of Well Casing and **Drilling Muds**

(72) V. A. Yur'ev, V. P. Neudachin, V. I. Nikitin, V. I. Vlasov, and V. A. Nikishin (53) 622.248.12 (088.8)

US Patent No. 3175618, cl. 166-(56) 63, published 1965.

US Patent No. 3179168, cl. 166-14, published 1965.

(54) METHOD FOR CASING REPAIR

(57) The invention relates to repair of wells, and specifically to a method for subsurface repair of casings. The aim of the invention is

[vertically along right margin]

(11) 1710694 A1 (19) **SU**

to improve the effectiveness of bonding between the patch and the casing at the initial moment of operation of the forming head. This is achieved by the fact that before lowering the patch, a granular material with hardness greater than the hardness of the casing and patch materials is deposited on the terminal sections of its exterior sealing coat. In this case, the size of the granular material is no greater than the patch wall thickness. For casing repair, a patch in the form of a longitudinally corrugated sleeve with exterior sealing coat is lowered to the leakage interval. Then it is expanded until it is tightly squeezed against the inner surface of the casing by the forming head. 1 drawing.

The invention relates to subsurface repair technology, and specifically to repairing leaks in casings with metallic patches for oil, water, and gas wells.

A method is known for casing repair where before the patch is lowered into the well on a special DORN device, its exterior surface is coated with a sealing compound based on Nairit [chloroprene rubber] NT.

A disadvantage of the method is that, with the aim of ensuring joining of the patch and the string in the initial period of patch expansion, the end of the patch on the entry side for the coring head of the device is not coated with sealant. The length of this section corresponds to 300-500 mm.

Furthermore, the use of the NT sealant is limited to temperatures up to +70°C and does not provide sufficient adhesion between the patch and the casing. This sealant is toxic while being applied.

When the patch is expanded by pulling the coring head through it, high quality joining of the string and the patch is not guaranteed in the initial period. As a result, longitudinal displacement of the patch along the string is possible.

All these disadvantages mean that the proposed goal cannot be assured: local sealing of the casing in the well by reliable placement of the patch.

A method is known that includes a longitudinally corrugated patch, covered by fiberglass fabric with a curable

. .

compound based on epoxy resin, lowering the patch to the location of the defect and expansion of the patch until contact joining occurs with the inner surface of the casing, with the help of a special transport device.

A disadvantage of this method is that in the initial period, there is no guarantee of high quality joining of the patch to the string (displacement of the patch along the string is possible).

Furthermore, the technology for application of this sealant is not simple, the material is toxic and has a short "working life" (up to 24 h), which leads to premature hardening.

The aim of the invention is to improve the effectiveness of bonding between the patch and the casing at the initial moment of operation of the forming head.

This aim is achieved by the fact that before the patch is lowered into the well, a granular material, with hardness greater than the hardness of the casing and the patch and size no greater than the patch wall thickness, is deposited on the terminal sections of the exterior sealing coat. Such a material may be, for example, abrasive stone, diamond, or hard alloy.

The sealing material may be GERLEND-D [sic] tape. This tape has good plasticity and is self-sticking, which makes it possible to deposit hard material on its sticky (working) surface in the form of small polyhedral fragments without using additional adhesive, immediately before applying the tape to the metallic patch.

When the patch is expanded until it joins to the casing, the hard granular material cuts into the casing and the patch by means of its facet edges, ensuring strong contact over a shorter length than occurs without its use, and it improves the success rate and reliability factor of the patch.

Using these qualities of the hard material, the sealing material (GERLEN-D tape) is applied directly from the end of the patch, without leaving a processing gap of length 300-500 mm for joining the casing to the patch in the initial period of expansion by the coring head. From the standpoint of sealing the section of casing to be repaired, this makes it possible to use the patch along its entire length.

The extent of application of the sealant with hard granular material can be practically unrestricted, but 200-400 mm is sufficient to ensure reliability of the bond between the patch and the casing at the initial moment, i.e., one to two rolls of applied GERLEN-D tape with hard granular material.

The drawing depicts the patch blank.

The sealing material 1 employing hard granular material in the form of polyhedrally shaped small fragments 2 is applied to metallic corrugated tube 3.

The proposed design improves the success rate for patch placement and eliminates the need to leave a processing section with no application of the sealing material.

Claim

A method for repair of a casing, including lowering into the casing and placement of a patch in the form of a longitudinally corrugated sleeve with exterior sealing coat by means of its expansion by a coring head, distinguished by the fact that, with the aim of improving the effectiveness of bonding between patch and casing at the initial moment of operation of the coring head, before lowering the patch a granular material, of hardness greater than the hardness of the casing and patch materials and of size no greater than the patch wall thickness, is deposited on the terminal sections of the exterior sealing coat.

[see original Russian for figure]

Fig. 1

Compiler V. Yur'ev		
Editor N. Khimchuk	Tech. Editor M. Morgental	Proofreader M. Kucheryavaya
Order 317	Run	Subscription edition
All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries of the State Committee on Science and Technology [VNIIPI] 4/5 Raushskaya nab., Zh-35, Moscow 113035		
"Patent" Printing Production Plant, 101 ul. Gagarina, Uzhgorod		

. .

AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following patents from Russian to English:

RU2016345 C1 RU2039214 C1 RU2056201 C1 RU2064357 C1 RU2068940 C1 ATLANTA RU2068943 C1 BOSTON RU2079633 C1 BRUSSELS RU2083798 C1 CHICAGO RU2091655 C1 DALLAS RU2095179 C1 DETROIT RU2105128 C1 FRANKFURT RU2108445 C1 HOUSTON RU21444128 C1 LONDON SU1041671 A LOS ANGELES SU1051222 A MAMI SU1086118 A MINNEAPOLIS SU1158400 A NEW YORK SU1212575 A PARIS SU1250637 A1 PHILADELPHIA SU1295799 A1 SAN DIEGO SU1411434 A1 SAN FRANCISCO SEATTLE SU1430498 A1 WASHINGTON, DC SU1432190 A1 SU 1601330 A1 SU 001627663 A SU 1659621 A1 SU 1663179 A2 SU 1663180 A1 SU 1677225 A1 SU 1677248 A1 SU 1686123 A1 SU 001710694 A SU 001745873 A1 SU 001810482 A1

832049 WO 95/03476

Page 2 TransPerfect Translations Affidavit Of Accuracy Russian to English Patent Translations

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc. 3600 One Houston Center

1221 McKinney Houston, TX 77010

Sworn to before me this 23rd day of January 2002.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL MARIA A. SERNA NOTARY PUBLIC in and for the State of Texas

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX